

num sapientiae, et invenit astronomiam. ... Jonithus iste futuros quosdam eventus praevidebat, et maxime de ortu quatuor regnorum, et occasu eorum per successionem. Quam etiam plane prophetavit Daniel. Et praedixit discipulo suo Nemrod, quod primi regnarent de Cham, ... post de Sem Medi, et Persae, et Graeci, post de Japhet Romani ...

Huius exemplo coepit regnare Jectam, vel Jectram, vel Uram super filios Sem, Suphene, vel Sustene super filios Japhet. Narrat autem Philo Judaeus, vel ut alii volunt gentilis philosophus, in libro Quaestionum super Genesim, quod ...⁶¹

citur *invenisse et precipue dono sapientie floruisse. Predixit quosdam eventus futurorum, maxime quoque de quatuor regnis principalibus, de quibus Daniel prophetavit. Similiter predixit, quod de stirpe Cham primum dominium exurgeret primique regnum et imperium optinerent. Deinde Medorum, Persarum et Grecorum dominacio de prosapia Sem veniret, postremo de Iaphet ex cresceret potencia Romanorum. ...* Exemplo huius, *ut dicit Phylo in libro questionum super Genesim, cepit regnare Iethram super filios Sem, Suffenes super filios Iaphet.*

Hic futurorum predixit eventus regnorum, quia dono sapientie precipue floruit.

De quibus Daniel prophetavit, videlicet quod de stirpe Cham primum exurgeret regnum Assyriorum, de Seth Persarum dominacio et Medorum, de Iaphet potencia Romanorum. Primus enim Nemroth regnum Babiloniorum iniciavit, qui de germine Cham processit; Iethram super filios Sem, Suffenes super filios Iaphet regnare primitus sunt exorsi, sicut in questionibus super Genesim Philo dicit.

Im ersten Satz werden in beiden Texten Informationen aus Petrus Comestor und Frutolf-Ekkehard ineinander verwoben. Die direkte Kenntnis von Pseudo-Methodius wird jeweils für Nachrichten simuliert, welche die Autoren aus Petrus Comestor bezogen haben. Der Chronik von Frutolf-Ekkehard entnehmen beide Texte die Beschreibung des Goldenen Zeitalters, das an anderer Stelle sowohl im Speculum als auch in der Historia foundationis und im Liber ausführlich abgehandelt wird⁶². Die Formulierung Frutolf-Ekkehards wird jeweils

61) Petrus Comestor, Historia scholastica (wie Anm. 48) Gen. c. 37 (Sp. 1088B-D).

62) Siehe Anm. 50. Vgl. auch das Widmungsgedicht an Bertrand von Aquileja: Liber certarum historiarum (wie Anm. 1) Versus dedicatorii (2, S. 243).